

**CARINE ZA PROIZVODE S POREKLOM
IZ SLONOKOŠČENE OBALE**

1. Brez poseganja v odstavke 2, 4, 5, 6 in 7 se uvozne carine pogodbenice ES (v nadaljnjem besedilu "carine ES") v celoti odpravijo z datumom začetka veljavnosti tega sporazuma za vse proizvode s poreklom iz Slonokoščene obale iz poglavij 1 do 97 harmoniziranega sistema, razen proizvodov iz poglavja 93. Za proizvode iz poglavja 93 pogodbenica ES še naprej uporablja dajatve za države z največjimi ugodnostmi (dajatve MFN).
2. Uvozne carine na proizvode iz tarifne številke 1006 se odpravijo s 1. januarjem 2010, razen uvoznih carin na proizvode iz tarifne podštevilke 1006 10 10, ki se odpravijo s 1. januarjem 2008.
3. Pogodbenici soglašata, da določbe iz Protokola 3 o sladkorju iz Sporazuma iz Cotonouja (v nadaljnjem besedilu "Protokol o sladkorju") ostanejo veljavne do 30. septembra 2009. Po tem datumu pogodbenica ES in Slonokoščena obala soglašata, da Protokol o sladkorju med njima ne bo več veljal. Za namene člena 4(1) Protokola o sladkorju obdobje dobave 2008/9 traja od 1. julija 2008 do 30. septembra 2009. Zajemljena cena za obdobje od 1. julija 2008 do 30. septembra 2009 bo določena po pogajanjih, predvidenih v členu 5(4) Protokola o sladkorju.
4. Carine ES za proizvode iz tarifne številke 1701 s poreklom iz Slonokoščene obale se odpravijo s 1. oktobrom 2009. Za uvozne proizvode se uvozno dovoljenje ne izda, razen če se uvoznik obveže, da bo kupil te proizvode po ceni, ki je najmanj enaka zjamčenim cenam, določenim za sladkor, uvožen v pogodbenico ES po Protokolu o sladkorju.
5.
 - a) Pogodbenica ES lahko v obdobju med 1. oktobrom 2009 in 30. septembrom 2015 uvede dajatev MFN za proizvode s poreklom iz Slonokoščene obale iz tarifne številke 1701 za uvoženi sladkor, ki presega naslednje količine, izražene v protivrednosti belega sladkorja, za katere se šteje, da bodo na trgu sladkorja pogodbenice ES povzročile motnje:
 - i) 3,5 milijona ton v tržnem letu takih proizvodov s poreklom iz držav članic afriške, karibske in pacifiške skupine držav (države AKP), ki so podpisnice sporazuma iz Cotonouja, in
 - ii) 1,38 milijona ton v tržnem letu 2009/2010 takih proizvodov s poreklom iz držav AKP, ki jih ZN ne priznavajo kot najmanj razvite države. Količina 1,38 milijona ton se bo povečala na 1,45 milijona ton v tržnem letu 2010/2011 in na 1,6 milijona ton v naslednjih štirih tržnih letih.
 - b) Za uvoz izdelkov iz tarifne številke 1701 s poreklom iz katere koli zahodnoafriške države podpisnice, ki jo ZN priznavajo kot najmanj razvito državo, ne veljajo določbe pododstavka a. Vendar pa za tak uvoz veljajo določbe člena 25 Sporazuma¹.
 - c) Naložitev veljavne dajatve MFN preneha ob koncu tržnega leta, med katerim je bila uvedena.
 - d) Vse ukrepe, ki se sprejmejo v skladu s tem odstavkom, je treba takoj sporočiti Odboru SGP, v katerem o njih redno potekajo posvetovanja.
6. Od 1. oktobra 2015 se lahko za namen uporabe določb člena 25 šteje, da bodo na trgih proizvodov s tarifno številko 1701 nastale motnje v razmerah, če povprečna cena Skupnosti za beli sladkor v dveh zaporednih mesecih pade pod 80 odstotkov povprečne cene Skupnosti za beli sladkor iz prejšnjega tržnega leta.
7. Od 1. januarja 2008 do 30. septembra 2015 se za proizvode iz tarifnih številk 1704 90 99, 1806 10 30, 1806 10 90, 2106 90 59 in 2106 90 98 uporabi poseben nadzorni mehanizem, da se prepreči izogibanje določbam v odstavkih 4 in 5. Če se obseg uvoza teh proizvodov s poreklom iz Slonokoščene obale v obdobju dvanajstih zaporednih mesecev skupno poveča za več kot 20 odstotkov v primerjavi s povprečjem letnega uvoza v prejšnjih treh dvanajstmesečnih obdobjih, pogodbenica ES prouči strukturo trgovanja, gospodarsko upravičenost in količino sladkorja v okviru takega uvoza, in če ugotovi, da se tak uvoz uporablja za izogibanje ureditvam iz odstavkov 4 in 5, lahko začasno prekine preferencialno obravnavo in uvede posebno dajatev MFN, ki se v skladu s Skupno carinsko tarifo Evropske

¹ Za te namene in ne glede na člen 25 so lahko posamezne zahodnoafriške države, ki jih Združeni narodi (ZN) priznavajo kot najmanj razvite države, predmet zaščitnih ukrepov.

skupnosti uporablja za uvoz proizvodov iz tarifnih števil 1704 90 99, 1806 10 30, 1806 10 90, 2106 90 59 in 2106 90 98 s poreklom iz Slonokoščene obale. Za ukrepe po tem odstavku se smiselno uporabljajo točke (b), (c) in (d) odstavka 5.

8. Od 1. oktobra 2009 do 30. septembra 2012 se v zvezi s proizvodi iz tarifne številke 1701 ne podeli nobeno uvozno dovoljenje, razen če se uvoznik obveže, da bo te proizvode kupil po ceni, ki ni nižja od 90 odstotkov referenčne cene, ki jo pogodbenica ES določi za zadevno tržno leto.
9. Odstavek 1 ne velja za proizvode iz tarifne številke 0803 00 19 s poreklom iz Slonokoščene obale, ki so sproščeni v prosti promet v najbolj obrobne regije pogodbenice ES. Odstavki 1, 3 in 4 ne veljajo za proizvode iz tarifne številke 1701 s poreklom iz Slonokoščene obale, ki so v prostem prometu v francoskih čezmorskih departmajih. Ta določba velja 10 let. Navedeno obdobje se podaljša za nadaljnjih 10 let, če se pogodbenici ne dogovorita drugače.